

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/2134

z 10. decembra 2020

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v spoločnom výbore zriadenom na základe Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb, pokiaľ ide o zmenu prílohy II k uvedenej dohode, týkajúcej sa koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 48 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na rozhodnutie Rady a Komisie 2002/309/ES, Euratom o dohode o vedeckej a technologickej spolupráci zo 4. apríla 2002 o uzavretí siedmich dohôd so Švajčiarskou konfederáciou ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda“) nadobudla platnosť 1. júna 2002.
- (2) Podľa článku 18 dohody môže spoločný výbor rozhodnúť o zmene prílohy II k dohode.
- (3) Dohoda sa prestane uplatňovať na Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie.
- (4) V zmysle článku 23 dohody, v prípade ukončenia dohody nemajú byť dotknuté práva nadobudnuté súkromnými osobami a zmluvné strany majú vzájomnou dohodou vyriešiť, aké opatrenia sa majú prijať v súvislosti s právami, ktoré sú v procese nadobúdania.
- (5) Je preto potrebné poskytnúť recipročnú ochranu práv v oblasti sociálneho zabezpečenia štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva, ako aj ich rodinným príslušníkom a pozostalým, ktorí sa do konca prechodného obdobia vymedzeného v článku 126 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu ⁽³⁾ nachádzajú alebo nachádzali v cezhraničnej situácii zahŕňajúcej zároveň jednu alebo viacero zmluvných strán dohody a Spojené kráľovstvo a to zmenou prílohy II k dohode.
- (6) Pozícia Únie v spoločnom výbore by preto mala byť založená na návrhu rozhodnutia spoločného výboru,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 6.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v spoločnom výbore k navrhovanej zmene prílohy II k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb týkajúcej sa koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia, je založená na návrhu rozhodnutia spoločného výboru ⁽⁴⁾.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 10. decembra 2020

Za Radu
predseda
M. ROTH

⁽⁴⁾ Pozrite dokument ST 12965/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.